

Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Elnök

A Képviselő-testület nyilvános ülésének anyaga.

Előterjesztés
a Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
2021. október 4-i ülésére

Tárgy: Javaslat felolvasó est rendezésére.

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk Hegyesi Zoltánné közreműködésével szeretné megrendezni a nagy érdeklődésnek örvendő májusi online felolvasó est folytatását, ezennel személyes találkozó formájában. A felolvasó est és közönségtalálkozó apropóját az adná, hogy az itt élő bolgár származású költőnek, megjelenik Bulgáriában az első verses kötete, ami több mint 100 verset tartalmaz. A szerző saját műveit olvasná fel a kötetből és előadás keretében interaktív formában vitatná meg a közönséggel a mű értelmezését. A felolvasó estet zoom-on keresztül is közvetítenénk azok számára, akik nem tudnának megjeleni az eseményen. Az est tervezett időpontja 2021. október 14-e lenne és a Hegyvidéki Galéria (1126 Budapest, Királyhágó tér 10.) biztosítaná a helyszínt. Az estre meghívó is készül, amit az Önkormányzat facebook oldalán is közzé teszünk. E-mailben, valamint levélben vállalom, mint az Önkormányzat elnöke, hogy a kerületben élő bolgárokhoz, lakosokhoz eljuttattam az est híret.

Az est költségeire (vendéglátás, terembérlés, meghívó, előadói díjazás) 130 000.- forintot javasolok biztosítani a 2021. költségvetés terhére. Hegyesi Zoltánné díjazását, bruttó 60 000.- forintot (+ hozzá kapcsolódó terhek) megbízási szerződés keretében javasolom kifizetni. Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat:

Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2021. október 14-én felolvasó estet rendez. Az est összköltségeire (vendéglátás, terembérlés, meghívó, előadói díjazás) 130 000.- forintos keretösszeget biztosít a 2021. költségvetés terhére. Az estére fordított összegből a Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri Hegyesi Zoltánné (Szül. idő: 1967 03. 05., Anyja neve: Petrova Penka Georgieva, Lakcím: 1098 Budapest, Aranyvirág sétány. 3/3, 2/11, Bankszámlaszám: CIB Bank 10702198-70436981-50000005, adóazonosító: 836587172, TAJ szám: 113 930 575) költőt, hogy a felolvasó esten, mint előadó vegyen részt megbízási díj (bruttó 60 000.- forint + hozzá kapcsolódó költségek,) ellenében. Az előadói díj megbízási szerződés keretén belül kerül kifizetésre.

(A döntéshozatal módja: egyszerű többség)

Budapest Hegyvidék, 2021. szeptember 28.


Tűű Anelia
elnök

Melléklet: megbízási szerződés tervezet

Megbízási szerződés

tervezet

amely létrejött egyrészről,

Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat

(székhelye: 1126 Budapest Böszörményi út 23-25., képviseli: Túű Anelia elnök, adószáma: 15843843-1-43, törzskönyvi nyilvántartási szám: 843847), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**)
másrészről,

Hegyesi Zoltánné

(Szül. idő: 1967 03. 05., Anyja neve: Petrova Penka Georgieva, Lakcím: 1098 Budapest, Aranyvirág sétány. 3/3, 2/11, adóazonosító: 836587172, Bankszámlaszám: CIB Bank 10702198-70436981-50000005, TAJ szám: 113 930 575, mint megbízott (a továbbiakban: **Megbízott**)

- a továbbiakban együttesen: Felek - között, alulírott napon és helyen, az alábbiak szerint.

Felek rögzítik, hogy Megbízó Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a .../2021.(X. 4.) számú határozata értelmében, felolvasó est céljából az alábbi szerződést kötik:

1. Jelen szerződés alapján Megbízó megbízza Megbízottat a "októberi Felolvasó est" előadói tevékenységével, az elhangzott saját művek műértelmezésével egyenesen a szerzőtől és a moderátori feladatok ellátásával. Megbízott a megbízást elfogadja, és vállalja, hogy a fenti tevékenységeket Megbízó érdekeinek és utasításainak megfelelően, szakszerűen ellátja. Megbízott a tevékenységet személyesen köteles ellátni, helyettesítő személy igénybevételére nem jogosult.

Megbízott kijelenti, hogy a megbízás teljesítéséhez szükséges ismeretekkel rendelkezik.

2. Felek rögzítik, hogy Megbízó a foglalkozás működéséhez szükséges feltételeket a Megbízott biztosítja, és azt a Megbízott elfogadja.
Megbízott feladatát a szerződés hatályba lépésétől köteles végezni.
3. A megbízást a Megbízó utasításai szerint és érdekének megfelelően kell teljesíteni. A Feleket kölcsönös együttműködési kötelezettség terheli, amelynek alapján kötelesek egymást tájékoztatni minden olyan tényről vagy körülményről, amely a jelen szerződés teljesítése, vagy a Felek ezzel összefüggő érdeke szempontjából lényeges.
4. Megbízottat jelen szerződés alapján bruttó 60 000 Ft (+ hozzá kapcsolódó költségek) megbízási díj illeti meg 1 előadás megtartásáért. Az előadás 2021. október 14-én 18 órakor tartandó. A díj kifizetése átutalással történik, teljesítés igazolás bemutatása ellenében kerül átutalásra Megbízott CIB Banknál vezetett 10702198-70436981-50000005 számú számlaszámára 8 napon belül. A megbízási díj magában foglalja a megbízás teljesítésével kapcsolatban szükségszerűen felmerülő valamennyi költséget és kiadást.
5. Felek kölcsönös egyetértésben kijelentik, hogy jelen szerződés mindkét fél részéről történő aláírása napján lép hatályba és 2021. október 20. napjáig terjedő határozott időtartamra szól. Jelen szerződés kizárólag írásban, Felek egyező akarata esetén módosítható.
6. Jelen szerződés Megbízó általi felmondása esetén Megbízó köteles megtéríteni Megbízottnak a felmondással okozott kárát, kivéve, ha arra a Megbízott szerződésszegése miatt került sor. Jelen szerződés Megbízott általi felmondása esetén, amennyiben Megbízott alkalmatlan időben mondta azt fel, köteles megtéríteni Megbízónak a felmondással okozott kárt, kivéve, ha arra a Megbízó szerződésszegése miatt került sor
7. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban, levél, e-mail vagy fax útján közlik egymással.

8. Megbízott jelen szerződésben meghatározott kötelezettségeinek teljesítését Megbízó részéről Túű Anelia elnök igazolja.
9. Felek jelen szerződés teljesítésének elősegítése érdekében az alábbi elérhetőségeken tartanak kapcsolatot egymással:
Megbízó: Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Postacím: 1126 Budapest, Böszörményi út 23-25.
Tel.: +36 20 4926621
E-mail cím: tuu.anelia@gmail.com

Megbízott: Hegyesi Zoltánné
Postacím: 1098 Budapest, Aranyvirág stny. 3/3, 2/11
Tel.: 0620/980-8867
E-mail: vesselahegyesi@gmail.com
10. Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek minősül, a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha Felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.
11. Felek a nem szabályozott kérdésekre a hatályos Polgári Törvénykönyv, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit tekintik irányadónak.
12. Felek jogvitájuk esetére kikötik a Budai Központi kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét.
13. Jelen szerződés 4 eredeti példányban készült, amelyből 3 példány Megbízót, 1 példány Megbízottat illeti.
14. Felek jelen szerződést elolvasták, annak szövegét közösen értelmezték, tartalmát megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírják.

Budapest, 2021. október ...

.....
Budapest XII. kerületi Bolgár
Nemzetiségi Önkormányzat
Megbízó
képviseli: Túű Anelia elnök

.....
Hegyesi Zoltánné
Megbízott

Pénzügyi ellenjegyzés:
Ellenjegyeztem.

Vasas Erika
gazdasági vezető

Budapest Hegyvidék, 2021. október ...